

1919-03-01

SENDER

Otto Gelsted

RECIPIENT

Poul Uttenreitter

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

General comment:

"Puf" og "Lysse" er kælenavne for Alhed og Johannes Larsens to sønner, Andreas og Johan, som Gelsted havde været lærer for.

Det satiriske tidsskrift Exlex udkom 1919-20 med den norske tegner Ragnvald Blix som redaktør.

"Malerbogen" er den bog, Gelsted arbejder på, der udkom på Nyt Nordisk Forlag, Kbh. og Kristiania i 1919 med titlen Ekspressionisme.

"Whitmanbogen" er Walt Whitman: Digte, i udvalg og med indledning af Johannes V. Jensen og Otto Gelsted, der udkom i 1919.

"Freudbogen" henviser til Gelsteds oversættelse: Sigmund Freud: Det ubevidste, om Psykoanalyse – om Drømmen, der udkom på Martins Forlag i 1920.

"Kingobogen" blev ikke realiseret.

Portrættet af Otto Gelsted er formentlig det, der er gengivet i: Poul Uttenreitter: Maleren Jón Stefánsson, København 1936, s. 19.

Sender's location:

København

Recipient's location:

Kerteminde

Mentioned people:

Bodil Bech

Sigmund Freud

Christian Houmark

Johannes V. Jensen

Thomas Kingo

Andreas Larsen

Johan Larsen

Johannes Larsen

Jean Metzinger

Axel Salto

Kamma Salto

Hans Hartvig Seedorff

Jón Stefánsson
Vilhelm Wanscher
Walt Whitman

Archive:
Poul Uttenreitters papirer. Det
Kongelige Bibliotek, Tilg. 634.

TRANSCRIPTION

1. Marts 19

Kære Poul.

Om Seedorfs Digt er vi ganske enige. Jeg synes, det vil klæde Bladet udmærket. Jeg beholder det altsaa til Martsnumret. Tak, jeg har faaet Flyttebeviset. Naturligviis faar du mine Bøger til Anmeldelse. Kan jeg direkte sende Dr. Hvid [?] 5 Kr i Honorar og skrive, at jeg gennem dig har hørt Honorarets Størrelse? Las har tegnet to Litografier (And; Svaner). Baade Puf og Lysse har den Spanske. Jeg har haft et skarpt Sammenstød med Wanscher, som jeg traf paa Brønnum sammen med Las, i Anledning af, at jeg polemiserer mod hans Angreb paa Metzinger. 3 Brorsonbøger er afsendt til dig.

Hør nu: jeg har købt en Historie af Johs. V., en malayisk Myte (for 5-600 Kr.), som Axel vil illustrere med Træsnit. Der forekommer kun Dyr i Historien. Stort Format, Japan- og van Geldern-Papir, fineste Indbinding o.s.v. Bogen skal kun trykkes i 50 Ekspl. à 200 Kr og udbydes i Prænumeration. Prænumerationerne faar deres Navne trykt foran i Bogen. Prisen maa finde sin Forklaring i, at Indtægten gaar til at holde "Klingen" oppe. Vi tænker at henvende os skriftligt til for-

skellige, der kan tænkes at have Lyst til at støtte os ved at købe Bogen. Hvad mener du om Sagen?

Har jeg fortalt dig, at jeg bliver malet af Stefansson? Billedet bliver vist godt, men han har snart malet paa det en Maanedstid, og der er langt igen.

Jeg har taget Litografier til dig hos Cato og skal sende dem, saa snart jeg har skaffet et Stykke Pap. Jeg tager for Fremtiden altid Ekspl. af til dig! Skade at jeg ikke kom ud til Johs. V i gaar, saa kunde jeg have faaet et Bidrag af Johs. V. Nu gik det til Exlex, som Johs. V. havde lovet noget, men egentlig nødig vilde sende til. Men han lovede mig noget med det første. Ved Du, at Axel har faaet en ny Axel, altsaa en Søn? Kamma i bedste velgaaende! Axels Broder er kommet hjem. Det er en flink Fyr og fuld af Oplevelser.

Her er et Nidvers Johs. V. har digtet i Anledning af Houmarks Art. om Johannes Larsen:

Huldt tilsmiler dig Houmark,
er høfligst til din Tjeneste.
Bang avlede den brave
med en blodsottig Tjener

Undskyld, at jeg har været saa længe om at skrive. Med Malerbogen gaar det helt godt. Jeg tænker at kunne faa den færdig til 1. April og

Whitmanbogen til 1. Maj - men Freudbogen kan jeg næppe faa færdig,
saa den kan udkomme til Foraaret. Rimeligvis tager jeg til Kerteminde i
Maj-Juni. Saa kan vi lave Kingobogen.

Venlig Hilsen, ogsaa til Bodil,

Din hengivne

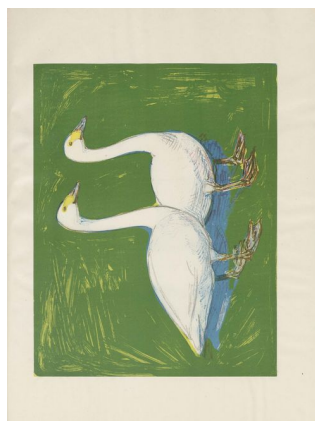
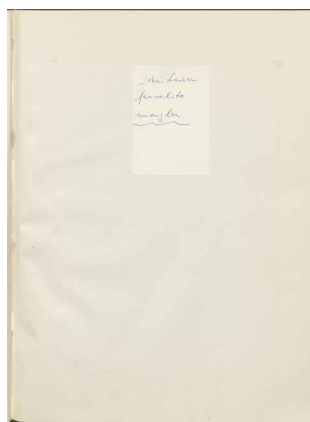
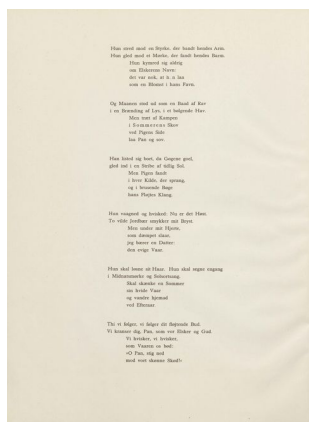
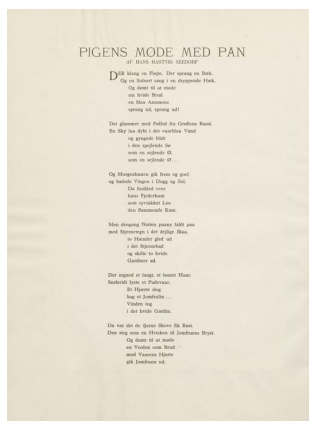
Otto Gelsted

Oehlenschlägerg. 7^{III}

Kbh. B

OMTALTE VÆRKER

Farvelitografi af Johannes Larsen, Klingen II, 6, s. 8 MANGLER



1. Marts 19

Kære Paul.

Om Seedorfs Lgt er vi ganske enige.
Jeg synes det er bløde Mødet udmærket.
Jeg beholder det altså til Martsnummeret.
Poh. J. har foret Fyffebeiset. Valudig
for du mine Bøger til Samfundet. Kan J.
dække sende Dr. Hvid 5 Kr. i Honorar og
stene, at J. gemmer J. har hørt Honorar
Stene? Has har begnet to Litografier
(Ans; Træner). Deres Paul og Lyse har
den spanske. J. har haft et skarpt Sammen-
slut med Wauscher, som J. har for Prænum-
samen med Lar, i Anledning af, at J. polemiserer
med hans Bøger for Meksinger. I Brossen-
bege er opendt til dig.

Her nu: J. har haft en Historie af J. V.,
en malagiske Myte (for 5-600 Kr.), som
skal til illustrere med Træsnit. der forekommer
kun J. i Historien. Stort Format, Japan og
van Eldern-Papir, første Indbinding o.s.v. Nogen
skal kun trykkes i 50 Eksp. i J. V. 200
Kr. og udbydes i Prænumeration. Prænu-
merationerne for de to stene trykt fra
Nogen. Ingen mere finde sin Fortælling i at
Indtægten for to at hede "Klingen" oppe.
Vi tænker at hende os skriftligt til for

skellige, der kan berbes at have Lyst
til at stykke os ret. at købe Nogen.

Hvad mener du om Løgn?

Har is fuldst. d. at is bliver malet
af Stefanson? Pillelet bliver vist godt,
men han har snart malet paa det en
Moanedstid, is der er langt igen.

Is har toget Litografier af d. for Catalog
skal sende dem, saa snart is har skaffet
et stykke Pap. Is toger for Fremtiden altid
Eksemp. af til d.

Skende, at is ikke kommer ind til John. V.
ifaa, saa skende is have gjort et Billed
af John. V. Nu gik det til Exter, som John. V.
harde lovet noget, men gentlig med sig vilde
sende til. Men han lovede mig noget med
det første.

Ved du, at Axel har gjort en ny Axel,
altid en Spu? Kamma: Både Vedgaaende!
Aals Brude er kommet hjem. Det er en
Rude. Byg og hvid af Opleneher.

Her er et Videns John. V. har gjort
i Billed af Hørmants Bst. om Johannes
Larsen.

Thi det skænker dig Hørmants,
er høfligt til din Tjeneste.

Bang at lede den brave
med en blodsøttig Tjener.

Undskyld, at vi har været saa længe
om at skrive. Med Mønstergaard var
det helt godt. Vi tænkte at komme
fra den søndag til 1. April og Whit-
mondagen til 1. Maj - men Ford-
børn kan vi nemme fra først, for den
kan nok komme til Danmark. Rindes
togs til København i Maj - Juni. For
kan vi lave Ringeløbet.

Venlig Hilsen, også til Rindes,
sin hustru

Overblik

Ochlenstøj. 7^{te}

1881 B